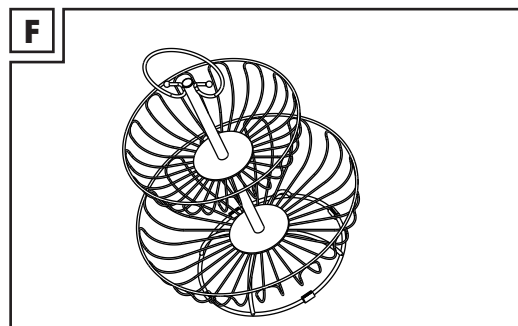
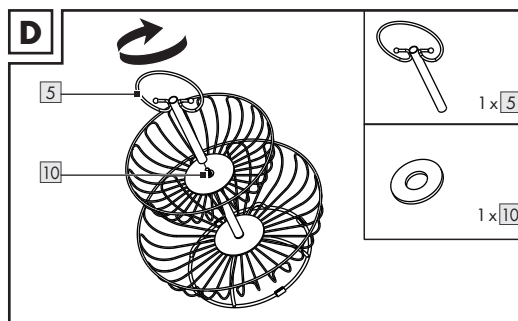
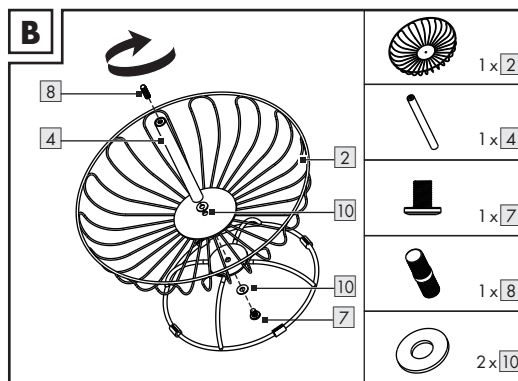
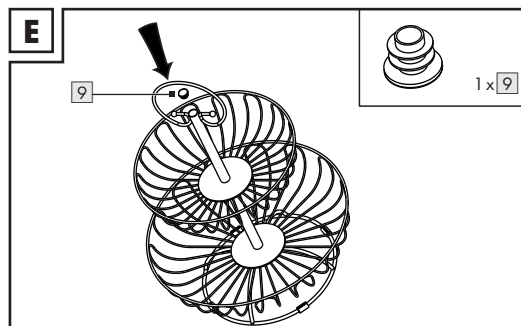
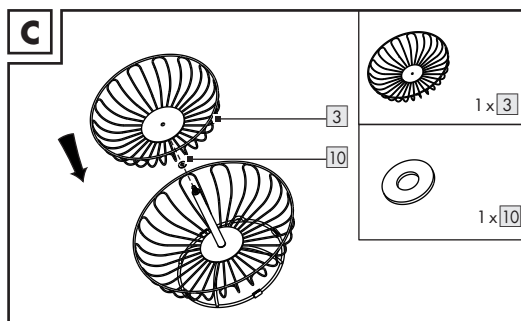
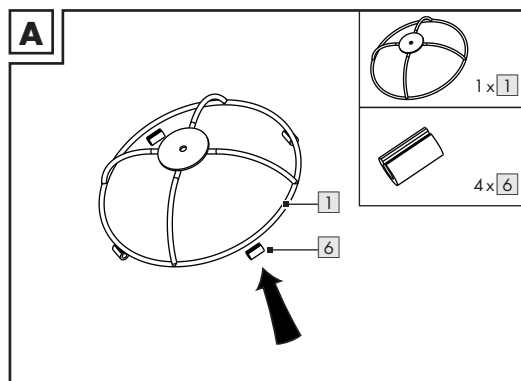
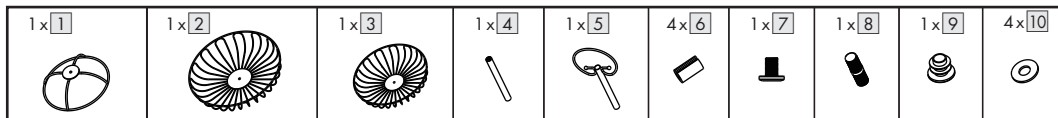


You need/Amikre szüksége lesz/Potrebuje/Potrebuje/
Potrebujete/Sie benötigen:



(GB)

TIERED FRUIT BASKET

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

- This product is only intended to be used as a basket for fruit storage.
- Any other use and any product modification is prohibited and can lead to injuries and product damage.
- The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose.
- The product is not intended for commercial use.

Technical data

Dimensions		
Total:	approx. 30 cm x 43 cm	(W x H)
Upper basket:	24 cm x 5.5 cm	(Ø x H)
Lower basket:	30 cm x 5.5 cm	(Ø x H)

Parts list

[1] Base	[6] Feet
[2] Lower basket	[7] Screw
[3] Upper basket	[8] Threaded pin
[4] Rod	[9] End cap
[5] Rod with handle	[10] Plastic rings

Usage and care

- Before first use: Clean the product thoroughly – Rinse the product with clean water and dry it with a towel.
- Before use: Place the product on a sturdy, level surface.
- Wipe off regularly to remove accumulated dust from the product.
- The product is not suitable for dishwashers.
- Do not use the product if the baskets are loose. Retighten the screw joint when necessary.

- Do not place the product on hot surfaces.
- The product is not break-proof. The product may be damaged if it is dropped.
- Do not use the product if it is damaged.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(HU)

EMELETES GYÜMÖLCSKOSÁR

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevetél előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadás esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

- A termék kizárólag gyümölcsök tárolására használható.
- Minden más használati mód, illetve a termék módosítása tilos, ezek sérülésekhez és a termék károsodásához vezethetnek.
- A gyártó nem vállal felelősséget a termék rendeltetésszerű használati céljától eltérő alkalmazásból adódó károkért.
- A termék üzleti használatra nem alkalmas.

Műszaki adatok

Méretek		
Összesen:	kb. 30 cm x 43 cm	(Sz x M)
Felső kosár:	24 cm x 5,5 cm	(Ø x M)
Alsó kosár:	30 cm x 5,5 cm	(Ø x M)

Alkatrészlista

[1] Talp	[6] Lábak
[2] Alsó kosár	[7] Csavar
[3] Felső kosár	[8] Menetes csap
[4] Rúd	[9] Zársapka
[5] Rúd fogantyúval	[10] Műanyag gyűrűk

Tisztítás és karbantartás

- Első használat előtt: Tisztítsa meg a terméket alaposan – Öblítse át a terméket tiszta vízzel, majd törölje alaposan szárazra egy ruha segítségével.
- Használat előtt: Helyezze a terméket egy stabil, egyenletes felületre.
- A lerakódott por eltávolításához rendszeresen törölje át a terméket.
- A termék mosogatógépben nem mosható.
- Ne használja a terméket, ha a kosarak kilazultak. Szükség esetén szorítsa meg a csavaros csatlakozásokat.
- Ne tegye a terméket forró felületekre.
- A termék nem törésálló. Ha a termék leesik, károsodhat.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

(SI)

ETAŽERA ZA SADJE

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odložili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Namenska uporaba

- Ta izdelek je namenjen izključno shranjevanju sadja.

- Kakršna koli drugačna uporaba in kakršne koli spremembe izdelka so prepovedane in lahko povzročijo poškodbe in škodo na izdelku.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nenamenske uporabe.
- Izdelek ni namenjen za profesionalno uporabo.

Tehnični podatki

Mere		
Skupaj:	pribl. 30 cm × 43 cm	(Š × V)
Zgornja košara:	24 cm × 5,5 cm	(Ø × V)
Spodnja košara:	30 cm × 5,5 cm	(Ø × V)

Seznam delov

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1 Podnožje | 6 Noga |
| 2 Spodnja košara | 7 Vijak |
| 3 Zgornja košara | 8 Navojni zatič |
| 4 Drag | 9 Zaključni pokrov |
| 5 Drag z ročajem | 10 Plastični obroči |

Uporaba in nega

- Pred prvo uporabo: Izdelek skrbno očistite – izdelek sperite s čisto vodo in osušite z brisačo.
- Pred uporabo: Izdelek postavite na stabilno in ravno površino.
- Izdelek redno brišite, da odstranite nakopičen prah.
- Izdelek ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Izdelka ne uporabljajte, če so košare ohlapne. Po potrebi privijte vijakačno povezavo.
- Izdelka ne postavljajte na vroče površine.
- Izdelek ni odporen na lomljenje. Izdelek se lahko poškoduje, če pade na tla.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju priernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

Servis

SI Servis Slovenija
Tel.: 00386 (0) 80 080 917
E-Mail: infofon@lidl.si

CZ

ETAŽÉR NA OVOCE

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití v souladu s určením

- Výrobek je určen výhradně k ukládání ovoce.
- Jakékoli jiné použití a jakékoliv úpravy výrobku jsou zakázány a mohou vést ke zranění nebo poškození výrobku.
- Výrobce neručí za škody vzniklé používáním odchylujícím se od použití v souladu s určeným účelem.
- Výrobek není určen pro použití k podnikatelským účelům.

Technické údaje

Rozměry		
Celkem:	cca 30 cm × 43 cm	(B × H)
Horní koš:	24 cm × 5,5 cm	(Ø × V)
Spodní koš:	30 cm × 5,5 cm	(Ø × V)

Seznam dílů

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1 Základna | 6 Patky |
| 2 Spodní koš | 7 Šroub |
| 3 Horní rošt | 8 Závitový kolík |
| 4 Tyč | 9 Koncová krytka |
| 5 Tyč s rukojetí | 10 Plastové kroužky |

Použití a péče

- Před prvním použitím: Výrobek čistěte pečlivě – Opláchněte výrobek čistou vodou a osušte ho kapesníkem.
- Před použitím: Postavte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Pravidelně výrobek otírejte, abyste odstranili nahromaděný prach.

- Výrobek není vhodný do myčky na nádobí.
- Výrobek nepoužívejte, když jsou koše uvolněné. V případě potřeby utáhněte šroubové spojení.
- Nestavte výrobek na horké povrchy.
- Výrobek není nerozbitný. Výrobek se může poškodit, pokud se nechá padnout.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Servis

CZ Servis Česká republika
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

SK

ETAŽÉR NA OVOCIE

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určením

- Tento produkt je určený výlučne na ukladanie ovocia.
- Akékoľvek iné používanie a akákoľvek zmena produktu sú zakázané a môžu viesť k poraneniám a poškodeniam produktu.
- Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú použitím mimo určenia.
- Tento produkt nie je určený na komerčné použitie.

Technické údaje

Rozmery		
Spolu:	pribl. 30 cm × 43 cm	(Š × V)
Horný kôš:	24 cm × 5,5 cm	(Ø × V)
Spodný kôš:	30 cm × 5,5 cm	(Ø × V)

Zoznam častí

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1 Podstavec | 6 Podstavec |
| 2 Spodný kôš | 7 Skrutka |
| 3 Horný kôš | 8 Kolík so závitom |
| 4 Tyč | 9 Koncový kryt |
| 5 Tyč s rukoväťou | 10 Plastové krúžky |

Čistenie a starostlivosť

- Pred prvým použitím: Produkt dôkladne vyčistite – produkt opláchnite čistou vodou a osušte ho utierkou.
- Pred použitím: Produkt umiestnite na stabilný a rovný povrch.
- Produkt pravidelne utierajte od nahromadeného prachu.
- Produkt nie je vhodný do umývačky riadu.
- Produkt nepoužívajte, ak sú koše uvoľnené. Ak je to potrebné, skrutkové spojenia pevne dotiahnite.
- Produkt neumiestňujte na horúce povrchy.
- Produkt nie je nerozbitný. Keď produkt spadne, môže sa poškodiť.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Servis

SK Servis Slovensko
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

DE AT CH

OBST-ETAGERE

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Aufbewahrung von Obst bestimmt.
- Jede andere Verwendung und jede Veränderung am Produkt ist untersagt und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen vom bestimmungsgemäßen Verwendungszweck abweichenden Gebrauch entstehen.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Technische Daten

Abmessungen		
Gesamt:	ca. 30 cm × 43 cm	(B × H)
Oberer Korb:	24 cm × 5,5 cm	(Ø × H)
Unterer Korb:	30 cm × 5,5 cm	(Ø × H)

Liste der Teile

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1 Sockel | 6 Füße |
| 2 Unterer Korb | 7 Schraube |
| 3 Oberer Korb | 8 Gewindestift |
| 4 Stange | 9 Endkappe |
| 5 Stange mit Griff | 10 Kunststoffringe |

Gebrauch und Pflege

- Vor dem ersten Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt sorgfältig – Spülen Sie das Produkt mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es mit einem Handtuch.

- Vor dem Gebrauch: Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Wischen Sie das Produkt regelmäßig ab, um angesammelten Staub zu entfernen.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Körbe lose sind. Ziehen Sie, wenn nötig, die Schraubverbindung fest.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen.
- Das Produkt ist nicht bruchfest. Das Produkt kann beschädigt werden, falls es fallengelassen wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
CH Service Schweiz
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 466052_2404
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10480A/
HG10480B
Version: 09/2024

